

# 「兩岸之間只剩三公里」： 金門對面多了一座巨型機場

中國年底將啓用的廈門翔安國際機場，距離金門最近處不過3公里，引發台灣對軍事威脅和區域安全的高度關切。

「真的很近」——金門居民常常這樣形容翔安機場。

翔安機場是中國廈門的新機場，就在金門對面不到3公里處，預計今年底正式通航。

BBC中文記者實地走訪金門，在西北岸的官澳海灘望去，隔海的翔安機場就在眼前，塔台、航廈與跑道清晰可見，近距離感受遠超一般想像。

天氣晴朗時，透過相機長焦鏡頭，記者甚至能捕捉到場內車輛移動的畫面，顯示這座新建機場即將投入運作。

金門曾是台灣最重要的軍事要塞之一。1949年，國共兩軍在此爆發激烈戰鬥，之後數十年間島上長期駐有重兵。

如今，這座由中國在過去十年填海造陸興建的機場，由於位置敏感，引發台灣對軍事威脅和區域安全的高度關切，兩地航路是否重疊也掀起飛行安全疑慮。

## 與金門近在咫尺

翔安機場位於廈門市東南部大嶼島。

自2013年起，中國開始在大嶼島與小嶼島之間進行大規模填海造陸，使大嶼島面積幾乎增加一倍，完工後最鄰近處僅不到3公里。

官方規劃指出，翔安機場將建設四條跑道，航站樓面積達90萬平方公尺，最終目標為年旅客吞吐量8,500萬人次、貨郵吞吐量200萬噸，並具備成為華南地區重要航空樞紐的能力。

翔安機場首期即以雙跑道、年旅客吞吐量達4,500萬人次的規模投入營運，運量相當於台灣桃園機場在一、二航配置下的水準。相關規劃亦包涵多項連接金門的「專屬設施」。

今年6月中，翔安機場業主單位、兆翔機場建設有限公司副總經理兼總工程師葛紅斌向外透露，航站樓內已規劃為金門旅客設置「專用通道」，並預留「金門航站樓」用地。

中方並規劃興建跨海「廈金大橋」，試圖連接廈門、大嶼島與金門，工程已預留向金門延伸的接口。

早在2007年，福建政府便決定在閩南地區新建大型機場，因應廈門高崎與泉州晉江機場飽和且難以擴建。2019年9月，中國民航局批准新機場總體規劃，並將之定位為區域性樞紐與大型機場。

多年來，台灣方面持續關注中國在金門外海填海造陸並興建翔安國際機場的計畫。台灣媒體曾報導，2013年中國政府是在未經兩岸既有協商機制，亦未事先告知台灣方面下啟動工程。

2016年民進黨政府上任後，兩岸溝通管道進一步受限，台灣方面曾多次表示，北京從未提供相關說明，無法掌握翔安機場的詳細規劃。

## 「灰色地帶」戰略：真正壓力來自海上？

翔安機場的特殊地理位置備受外界關注。多項分析指出，翔安機場的啟用可能對金門周邊海域構成壓力，並進一步加劇台海情勢緊張。

台灣軍事專家、中華戰略前瞻協會研究員揭仲向BBC中文分析，隨著該機場正式運作，中共海警船與公務船極可能在金門外海常態性巡弋，並以「保護航道安全」為名，對靠近的台灣船隻進行檢查、查扣甚至登檢。

「當這種狀況出現時，我們的海警船恐怕必須上前阻止。緊張的形勢雖未必升級為衝突，但海域執法的緊張情勢必然增加，」他指出，兩岸海上執法摩擦很可能加劇。

這類避免直接軍事衝突、透過持續行動逐步改變現狀的「灰色地帶」策略，被認為是中方近年在兩岸周邊和南海地區的常用手段。

2024年中國快艇越界進入金門海域違法捕撈不慎翻覆事件發生後，中國國台辦稱金廈海域「不存在禁限制水域」，中國海警也宣布在該海域展開常態化執法巡查行動。

北京長期聲稱對整個台灣海峽擁有主權與管轄權。台灣方面則依據《臺灣地區與大陸地區人民關係條例》第29條，由國防部與海巡署在金門、馬祖等外島周邊劃設「禁止」與「限制」水域，作為維護海域安全與治安的執法界線，未經許可的中國船隻不得進入。

揭仲指出，金門禁限制水域的存在凸顯中國法律戰訴求與實際管轄之間的落差。隨著翔安機場啟用，中國不僅可對台灣形成海上施壓，也營造「管轄權既成事實」。

## 民用機場能變軍事基地嗎？

翔安機場的官方定位是民用機場，但其設計同時具備空運物流樞紐功能，配有鐵路、公路連接、大型倉庫及快速轉運設備，外界認為這些設施也具有軍事價值。

華府哈德森研究所非常駐研究員長尾賢（Satoru Nagao）向BBC中文分析，在平時時期，中國可利用翔安機場部署軍機，以挑戰台灣；若進入備戰狀態，則能以「民用」名義集中物資，使翔安機場成為重要的後勤樞紐。

「翔安機場距離金門僅3公里，距離台灣本島約190公里。這意味著該機場可能成為中國入侵部隊的後勤基地。」

不過，他也指出，由於翔安機場距離台灣過於接近，在戰時容易成為反擊目標。台灣正購買和研發更長程的飛彈與無人機，能從本島直接打擊該機場。翔安機場若要轉為軍事用途仍存在顯著不足。

台灣軍事專家揭仲亦分析，翔安機場若要支援大規模跨海行動或兩棲登陸作戰，仍有明顯限制。他指出，場內倉儲設施多屬商業用途，缺乏軍事防護標準，且未見掩體配置，使軍機或大型運輸機進駐時處於高度暴露狀態。

他並提到，美國出售台灣的海馬士（HIMARS）火箭系統，射程約80公里，並能發射射程高達300公里的戰術飛彈，台灣可從金門或台中直接攻擊翔安機場。

「在武力犯台的初期階段，翔安機場恐怕派不上用場。只有在中共已經掌握台灣周邊的制空權與制海權，並成功壓制台灣本島的遠程打擊火力之後，才可能真正發揮作用。」

## 廈門翔安機場平面圖



資料來源：廈門新機場規劃方案、Planet Labs PBC

BBC



## 中國擬建機場設施通往金門



資料來源：廈門新機場規劃方案、《廈金大橋興建工程可行性及方案研究報告》、Planet Labs PBC



中國近年稱金廈海域「不存在禁限制水域」，並在該海域常態化執法巡查。7月14日，台灣海巡署廣播驅離4艘中國海警船。



## 周日聚会时间

9:30 AM 英文主日崇拜  
中文主日学  
10:50 AM 中文主日崇拜  
英文主日学  
儿童主日学

周六1:30-3:30 中文学校

10101 England Drive  
Overland Park, KS 66212  
www.ecbckc.org  
ecbc@ecbckc.org  
913-599-4137

HYPERTECH Since 1988

(創立於 1988)

## 海旺中文電腦

- ★ 專精維修電腦太慢或任何電腦問題
- ★ 記憶體，固態硬盤升級
- ★ 安裝微軟 Office 2021 PRO \$59<sup>99</sup> (終生使用執照)
- ★ iPhone 維修



二手電腦大批發  
唯一講中文的電腦商店

周二至周五: 9:00 AM - 4:00 PM  
周六: 10:00 AM - 3:00 PM  
周日及周一: Closed

913-341-7735

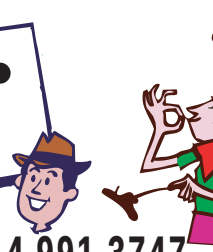
9816 W. 87th St.  
Overland Park, KS 66212

## Rita Zhao 中草藥調理身體

根據八綱辨證“陰陽虛實表理寒熱”的原理以及經方（經典之方）進行中草藥調理身體，在自己和親朋好友在身體調理方面都取得了很好的效果。有需要者請聯繫：[herbshelping@gmail.com](mailto:herbshelping@gmail.com)  
**314-433-5478**

## 免承租權利金

日本壽司鐵板燒餐館、位KU大學城、勞倫斯市、堪薩斯州。生財設備傢俱完善、有酒牌、停車方便、接手可立即營業。意者請電房東劉 **785-218-7264**  
[kenliu1950@gmail.com](mailto:kenliu1950@gmail.com)



913-850-0781

314-991-3747